

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

June 16th, 2017**Product code / Código de Producto:** KCCDER122**Product description / Descripción de producto:** Cleaning Challenge Kit Device for Automatic Endoscope Reprocessors./ Kit de Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Desinfectadoras Automáticas de endoscopios.**Batch number / Número de Lote:** KCCDER122B270916**Manufacture date / Fecha de fabricación:** 2016-09**Expiration date / Fecha de vencimiento:** 2021-09**Final result / Resultado final:** Removal of fuchsia organic substance. / Eliminación de la sustancia orgánica fucsia.

STRUCTURAL COMPONENTS / COMPONENTES ESTRUCTURALES

Product code / Código de Producto: CCDER122**Product description / Descripción de producto:** Cleaning Challenge Device for Automatic Endoscope Reprocessors./ Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Desinfectadoras Automáticas de endoscopios.**Plastic tube / tubo plástico:** 2 m length and 1 mm or 2 mm internal diameter / 2 m de longitud y 1 mm o 2 mm de diámetro interno.**Perforated plastic capsule/Cápsula de plástico perforada:** Able to hold cleaning indicator CDWE./ Capaz de alojar el indicador de lavado CDWE.**Luer-lock connector/Terminal luer-lock:** Enables connection to Automatic Endoscope Reprocessors terminals./ Permite su conexión a la lavadora desinfectadora automática.**Shelf-life plastic capsule / período de vida útil cápsula plástica:** 250 cycles. / 250 ciclos.

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

Product code / Código de Producto: CDWE

Product description / Descripción de producto: Self-adhesive Cleaning Indicator for endoscope cleaning performance tests in Automatic Endoscope Reprocessors./ Indicador Auto-adhesivo de Lavado Chemdye® TERRAGENE® para control de la eficacia de lavado de endoscopios en Lavadoras Desinfectadoras Automáticas.

Strip size / Tamaño de la tira: 38 x 6 mm.

Sheet size / Tamaño de la hojas: 98.5 mm x 80 mm.

Initial Color / Color Inicial: Fuchsia

Result / Resultado: Elimination of fuchsia organic substance./Eliminación de la sustancia orgánica fucsia.

CONCLUSION: The product batch **KCCDER122B270916** meets the specifications under and ISO/TS 15883-5:2005./ El lote de producto **KCCDER122B270916** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa ISO/TS 15883-5:2005.



TERRAGENE S.A.
Lic. Adrián Rovetto
DIRECTOR TÉCNICO